

made in italy

1:48 scale

No 2678

# Focke Wulf 190A-8

UK

The Focke-Wulf Fw 190 was one of the best airplanes designed during World War II. With over 20,000 units produced from 1941, together with the Messerschmitt Bf 109, it was the Luftwaffe's most famous bomber. The Focke-Wulf Fw 190 A-8 was equipped with a BMW 801 D-2 two star radial engine, with 14 1,700 Hp cylinders, which allowed it to reach a maximum speed of 653 Km/h. It was heavily armed with 2 MG 131 machine guns and 4 MG 151 20 mm cannons. Production of the A-8 version began in the first months of 1944, characterised with an injection system able to increase engine power, for brief periods, to over 1,900 Hp. From 1944 until May 1945 in all the Focke-Wulf factories, more than 6,500 190 A-8 models were constructed, to face the ever more frequent allied air raids.

F

Le Focke-Wulf Fw 190 a été un des meilleurs avions qui ont été projetés durant la seconde guerre mondiale. Réalisé à partir de 1941 en plus de 20.000 exemplaires, il a été, avec le Messerschmitt Bf 109, le chasseur le plus fameux de la Luftwaffe. Le Focke-Wulf Fw 190 A-8 était équipé d'un moteur radial BMW 801 D-2 de 14 cylindres de 1.700 CV en double étoile qui lui permettait d'atteindre la vitesse maximum de 653 Km/h. Il était lourdement armé de 2 mitrailleuses MG 131 et de 4 canons de petit calibre MG 151 de 20 mm. Dès les premiers mois de 1944, la version A-8 est entrée en production. Cette version était caractérisée par un système d'injection capable d'augmenter, pendant de courtes périodes, la puissance du moteur à plus de 1.900 CV. De 1944 jusqu'au mois de mai 1945, toutes les usines Focke-Wulf ont produit plus de 6.500 Fw 190 A-8 pour faire face aux incursions, de plus en plus fréquentes, des bombardiers alliés.

E

El Focke-Wulf Fw 190 fue uno de los mejores aviones proyectados durante la segunda guerra mundial. Producidos más de 20.000 ejemplares, a partir de 1941, fue, junto al Messerschmitt Bf 109, el cazador más famoso de la Luftwaffe. El Focke-Wulf Fw 190 A-8 estaba dotado de un motor radial BMW 801 D-2 de doble estrella con 14 cilindros de 1.700 Hp que permitía alcanzar una velocidad máxima de 653 Km/h. Estaba fuertemente armado con 2 metralletas MG 131 y con 4 cañones MG 151 de 20 mm. A principios de 1944 entró en producción la versión A-8 caracterizada por un sistema de inyección capaz de aumentar, durante breves periodos de tiempo, la potencia del motor a más de 1.900 Hp. Desde 1944 hasta mayo de 1945 fueron producidos, en todas las fábricas Focke-Wulf, más de 6.500 Fw 190 A-8 para afrontar las incursiones, cada vez más frecuentes, de los bombarderos aliados.

NL

De Focke-Wulf Fw 190 was één van de beste vliegtuigen ontworpen tijdens de tweede Wereldoorlog. Geproduceerd in meer dan 20.000 exemplaren, vanaf 1941, was hij samen met de Messerschmitt Bf 109 de beroemdste jachtvliegtuig van de Luftwaffe. De Focke-Wulf Fw 190 A-8 was uitgerust met een radiale motor BMW 801 D-2 met dubbele ster met 14 cilinders van 1.700 Pk die toeliet een maximum snelheid van 653 Km/h te halen. Hij was zwaar bewapend met 2 mitrailleurs MG 131 en met 4 kanonnen MG 151 van 20 mm. In de eerste maanden van 1944 werd de productie van de versie A-8 opgestart, gekenmerkt door een injectiesysteem, dat het mogelijk maakte om voor korte periodes het vermogen van de motor op te drijven tot meer dan 1.900 Pk. Van 1944 tot mei 1945 werden in alle fabrieken van Focke-Wulf meer dan 6.500 Fw 190 A-8 geproduceerd, om de steeds frequentere bliksemanvallen van de geallieerde bommenwerpers te kunnen aanpakken.

D

Die Focke-Wulf Fw 190 war eines der besten Flugzeuge, die während des zweiten Weltkriegs entworfen wurden. Ab 1941 in über 20.000 Exemplaren produziert, war sie, zusammen mit der Messerschmitt Bf 109 das berühmteste Jagdflugzeug der Luftwaffe. Die Focke-Wulf Fw 190 A-8 war mit dem Doppelsternmotor 801 D-2 von BMW mit 14 Zylindern und 1.700 PS ausgerüstet, mit dem sie eine Höchstgeschwindigkeit von 653 km/h erreichen konnte. Sie war schwer bewaffnet mit 2 Maschinengewehren MG 131 und 4 Stück 20-mm-Geschützen MG 151. In den ersten Monaten des Jahres 1944 ging die Version A-8 in Produktion, die ein Einspritzsystem besaß, das kurzzeitig die Motorleistung auf über 1.900 PS steigern konnte. Von 1944 bis Mai 1945 wurden in allen Focke-Wulf Werken mehr als 6.500 Fw 190 A-8 produziert, um den immer häufigeren Angriffen alliierter Bomber entgegenzutreten.

**ATTENZIONE - Consigli utili!**

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi della stampata, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetrata fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazioni delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. A - B - C... Le lettere ai lati dei numeri indicano la stampata ova si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

**ATENCIÓN - Consejo útil!**

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o resina. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dañe el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. A - B - C... Las flechas indican en que bandejas se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

**OPBELETT - Beträffande bemärkingar!**

Beslutelser används till monteringen var för sig. Breek nooit onderdelen van de plaat af met de handen. Gebruik een mes of kleine nagelvijl. Verwijder daarna al het overbodige plastic of hars. Niet afhalen van de onderdelen. Monteer de onderdelen in de juiste volgorde. Gebruik alleen plaksel voor plastic. Gebruik slechts een klein beetje plaksel om te voorkomen dat het model beschadigd wordt. Zwarte pijlen wijzen op de plaatsen waar de onderdelen met elkaar moeten worden gelijmd. Witte pijlen wijzen op de plaatsen waar de onderdelen zonder lijm moeten worden gemonteerd. A - B - C... De letters aan de zijkant van de nummers geven aan op welke plaat het onderdeel te vinden is. De onderdelen die met een kruis zijn afgezet, mogen niet worden gebruikt.

**ATTENTION - Useful advice!**

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement A - B - C... These letters indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

**HUOMIO - Käytännöllisiä neuvoja!**

Tutki kokoonpano-ohjeita tarkkaan ennenkuin aloitat. Irroita osat askartelu-veitsellä tai saksilla ja poista ylimääräiset jätteet esim. hiekkaperillä. Älä koskaan irroita osia väkintamalla. Kokoa osat numero järjestyksessä. Käytä vain muoviliimaa ja säästäväisesti hyvän työvälineen aikaansaamiseksi. Mustailet nuolet merkitsevät saumojen liimauksesta. Valkoiset nuolet taas eteli liimaa käytettä. A - B - C... Nämä kirjaimet osoittavat milloin levyltä osat ovat. Ristillä merkityt osia ei käytetä. Pienet osat kannattaa maalata ennen irrottamista. Muista poistaa maali tai kromaus liimaukskohdista.

**ВНИМАНИЕ - Полезные советы.** Перед сборкой внимательно изучите инструкции. Отрывайте детали от облатки только при помощи острых ножов или ножа. Не выдергивайте детали руками. Собирайте детали в порядке их нумерации. Используйте только специальный клей для пластика и используйте его экономно, чтобы не повредить модель. Черные стрелки указывают на детали, которые склеиваются вместе. Белые стрелки указывают на детали, которые собираются без клея. А - В - С... Эти буквы указывают, на какой облатке находятся детали. Детали, помеченные крестиком, не используются.

**ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!**

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinefalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Teileinumerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. A - B - C... Die Buchstaben neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

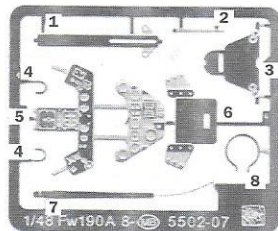
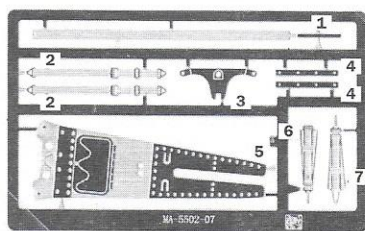
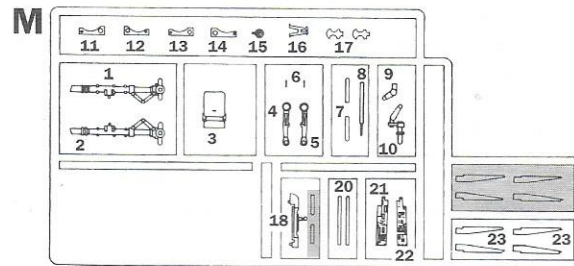
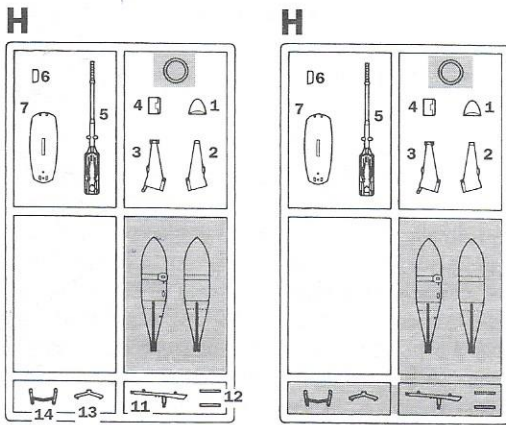
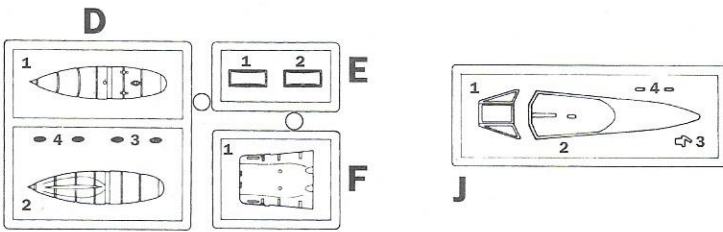
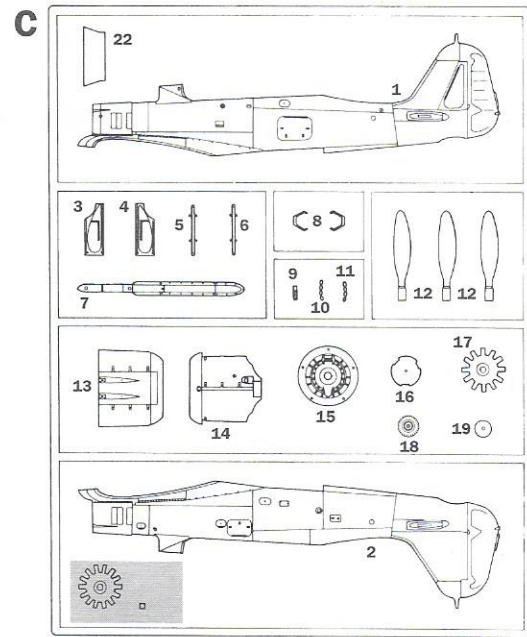
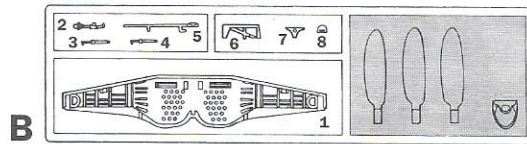
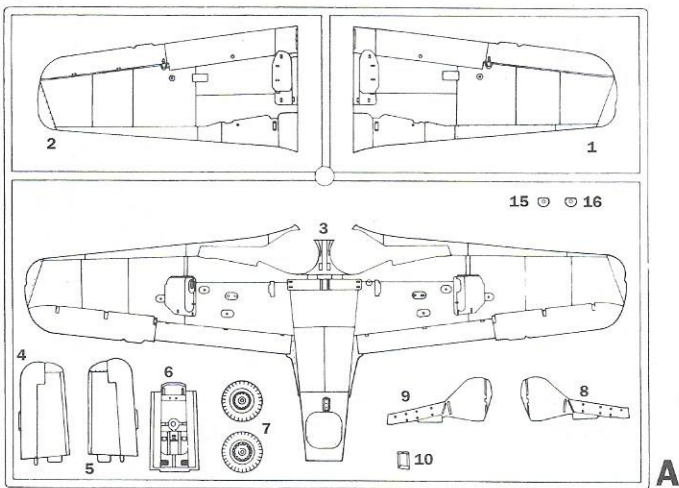
**OBS! Några goda råd.**

Innan man börjar bygga modellen skall man noga studera ritningarna samt noga kontrollera att alla delarna finns med. Alla smådelar skall målas medan de sitter kvar i sin ram. Bryt aldrig av en del från ramen, skär alltid försiktigt med en hobbykniv. Ev. grader avlägsnas enkelt med samma kniv. Vid hopsättningen görs nummeranvisningen. Stryk efterhand numret på ritningen under monteringen. Svart pilär betyder att delen skall limmas, vita pilär att delen kan monteras utan lim. Använd endast lim avsett för polystyren. A - B - C... Bokstäverna visa på vilken ram man finner delen. Överkorsade delar skall ej användas.

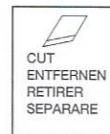
**組合前請注意!**

繪圖前請詳細閱讀說明書。用鋒利刀子或剪刀由塑膠膠框中取出零件並修整多餘之塑膠膠框。切勿用手取出零件。組裝時請依照零件之編號。黑箭頭指示應黏貼之零件，白箭頭指示不需黏貼之零件。A - B - C... 這些字母指示零件所在之板。標有十字之零件請勿使用。





APRIRE I FORI  
DRILL HOLES  
DIE LOCHER AUSBOHREN  
OUVRIR LES TROUS  
PERFORAR LOS AQUEROS  
BOOR GAATJES



CUT  
ENTFERNEN  
RETIRER  
SEPARARE



Parts not for use  
Telle werden nicht  
verwendet  
Parti da non utilizzare  
Pièces à ne pas  
utiliser

PH(A)

PH(B)

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / Acryl Paint System  
The indicated colour numbers refer to the ITALERI Model Master / Acryl Paint System  
Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / Acryl Paint System  
Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / Acryl Paint System

**A**  
BLACK (FLAT)  
F.S. 37038  
ITA MM - 1749  
ITA MM ACRYL - 4768

**B**  
SCHWARZGRAU (FLAT)  
RLM 66  
ITA MM II - 2079

**C**  
RED (GLOSS)  
ITA MM - 1503  
ITA MM ACRYL - 4630

**D**  
SILVER  
ITA MM - 1546  
ITA MM ACRYL - 4678

**E**  
OLIVGRUN (SEMIGLOSS)  
RLM 80  
ITA MM II - 2089

**F**  
GUN METAL (METALIZER)  
ITA MM - 1405  
ITA MM ACRYL - 4681

**G**  
BURNT METAL (METALIZER)  
ITA MM - 1415  
ITA MM ACRYL - 4676

**H**  
WHITE (FLAT)  
F.S. 37875  
ITA MM - 1768  
ITA MM ACRYL - 4769

**J**  
STEEL (SEMI-GLOSS)  
ITA MM - 1780  
ITA MM ACRYL - 4679

**K**  
LIGHT BLUE (GLOSS)  
ITA MM - 1508  
ITA MM ACRYL - 4658

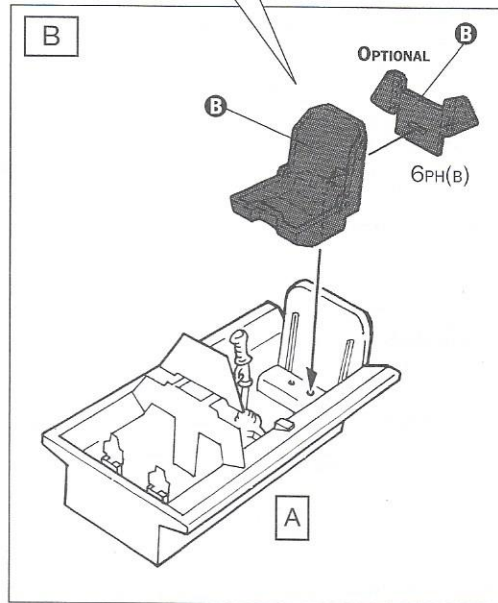
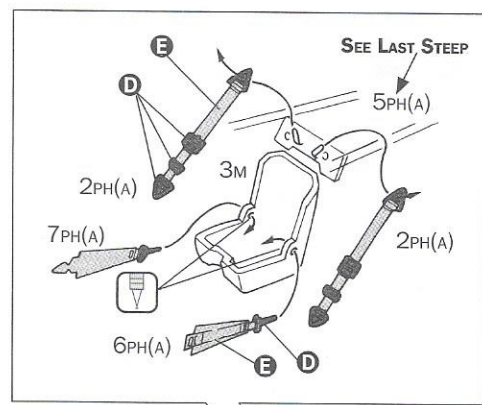
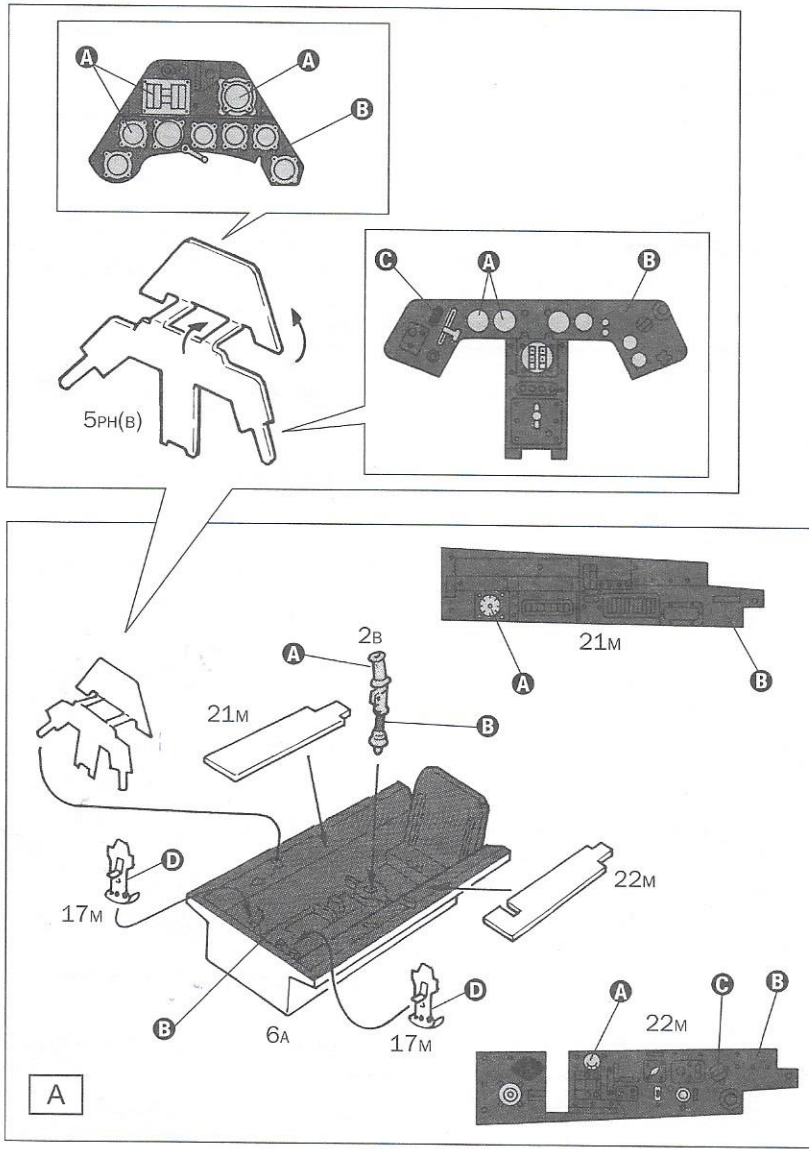
L

M

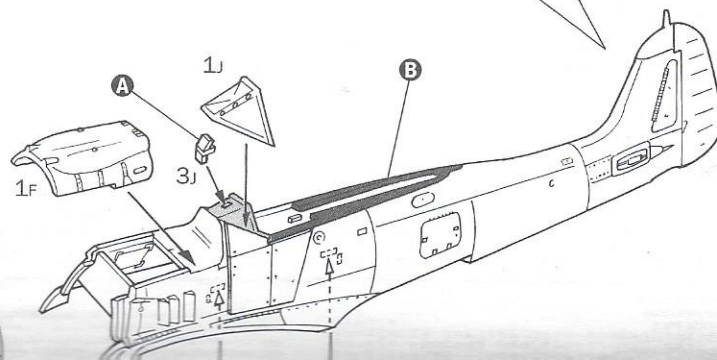
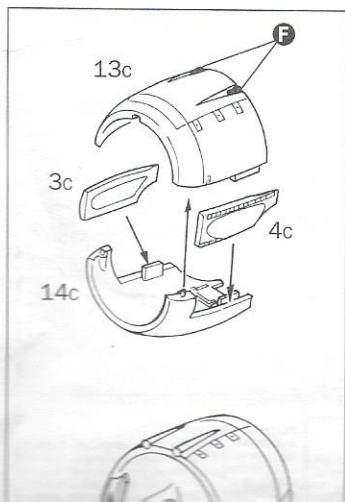
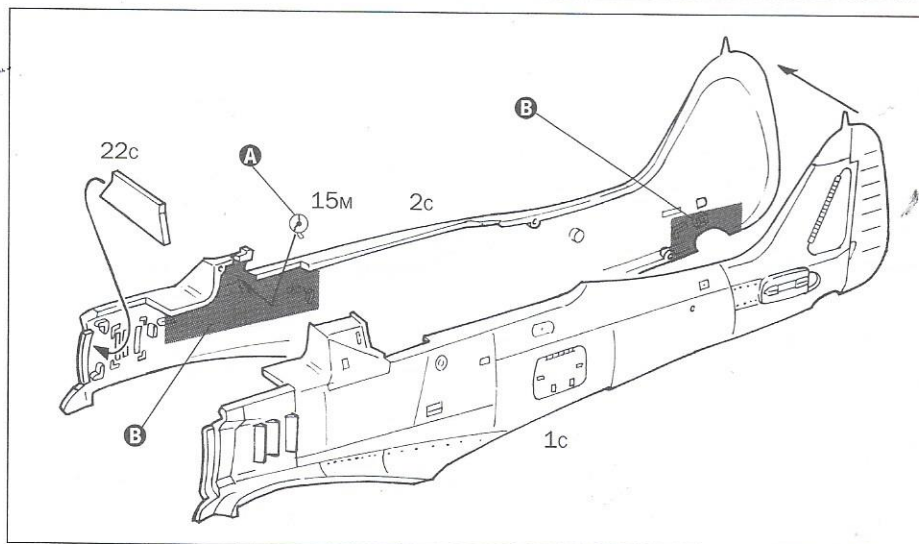
N

O

1

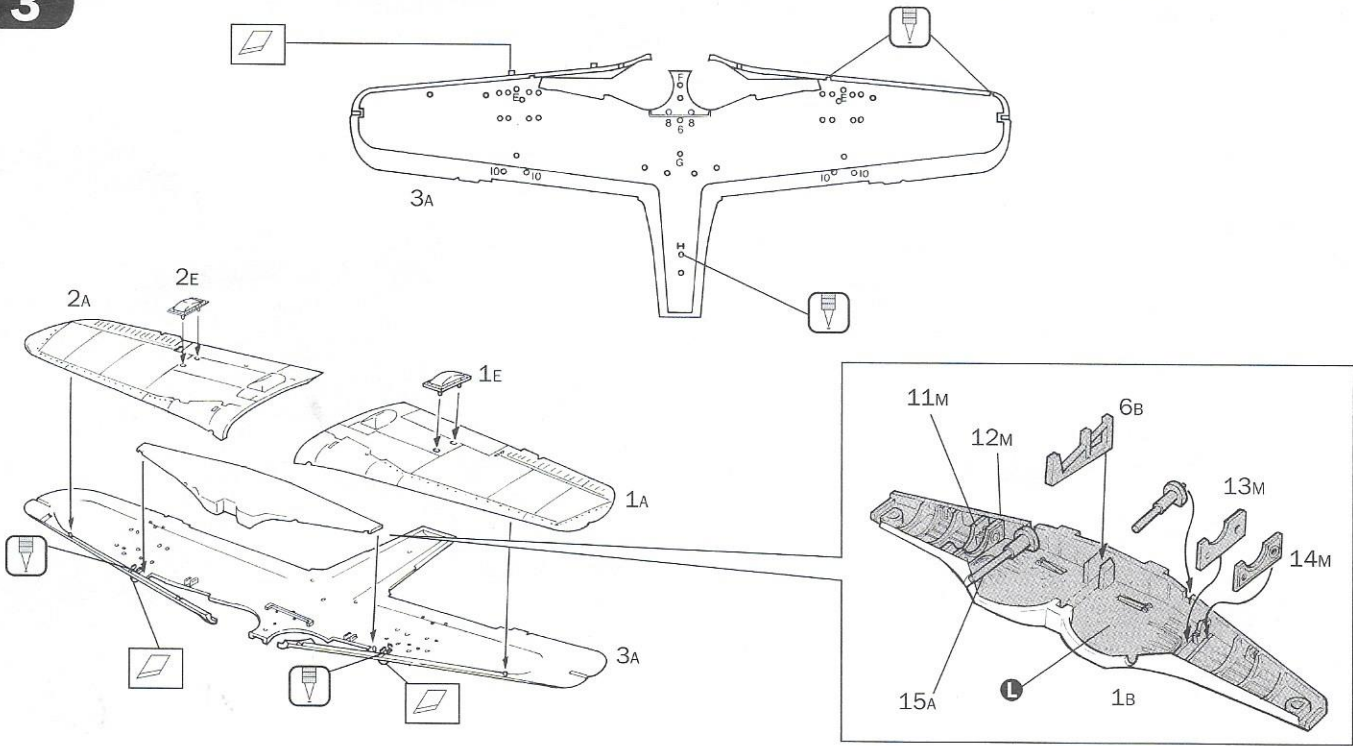


2

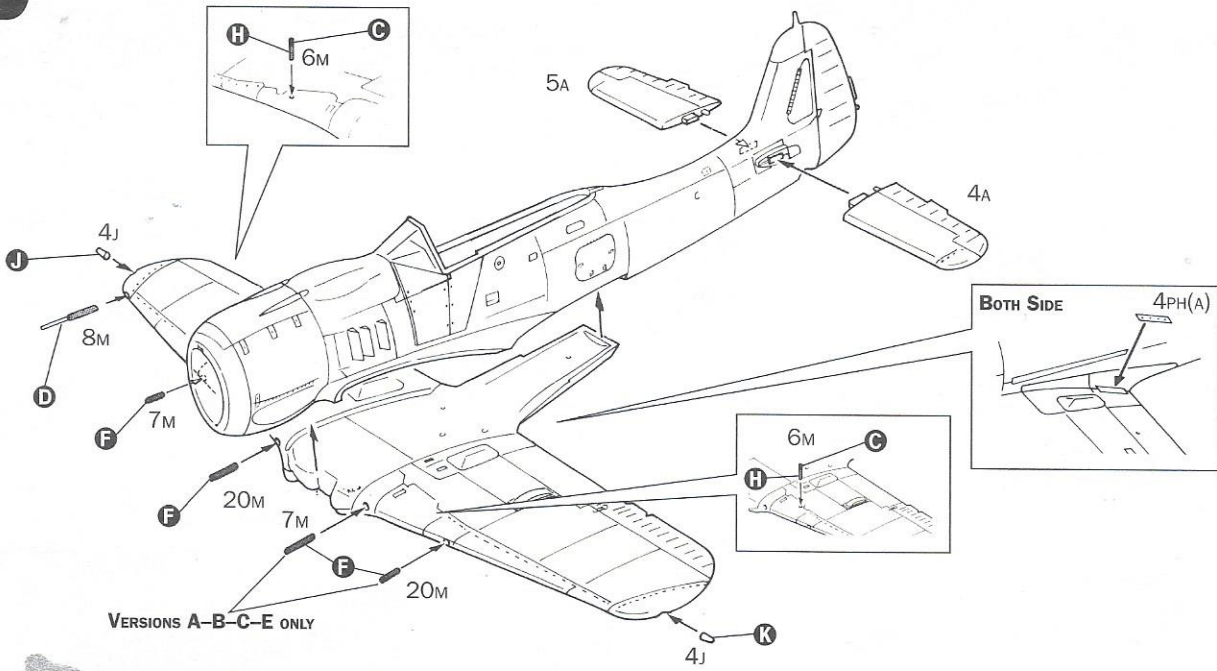




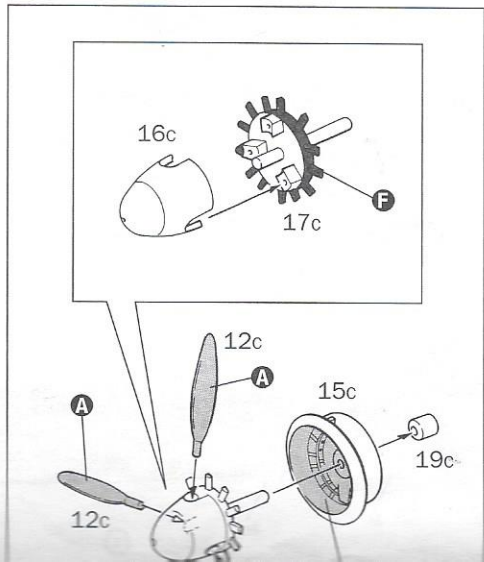
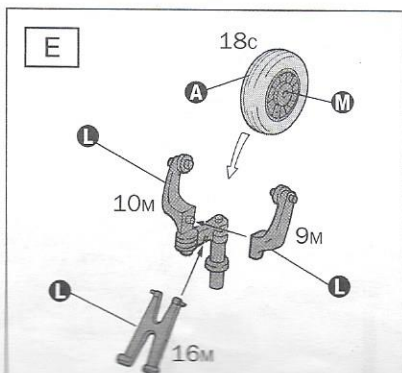
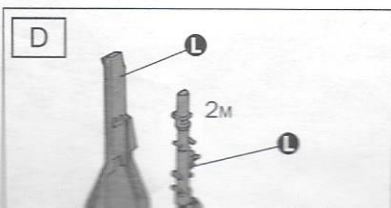
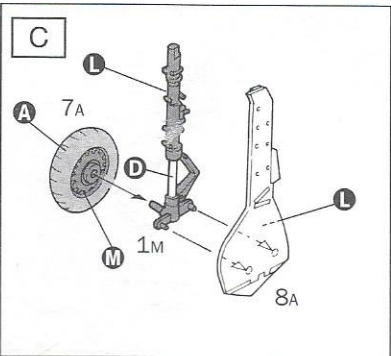
3



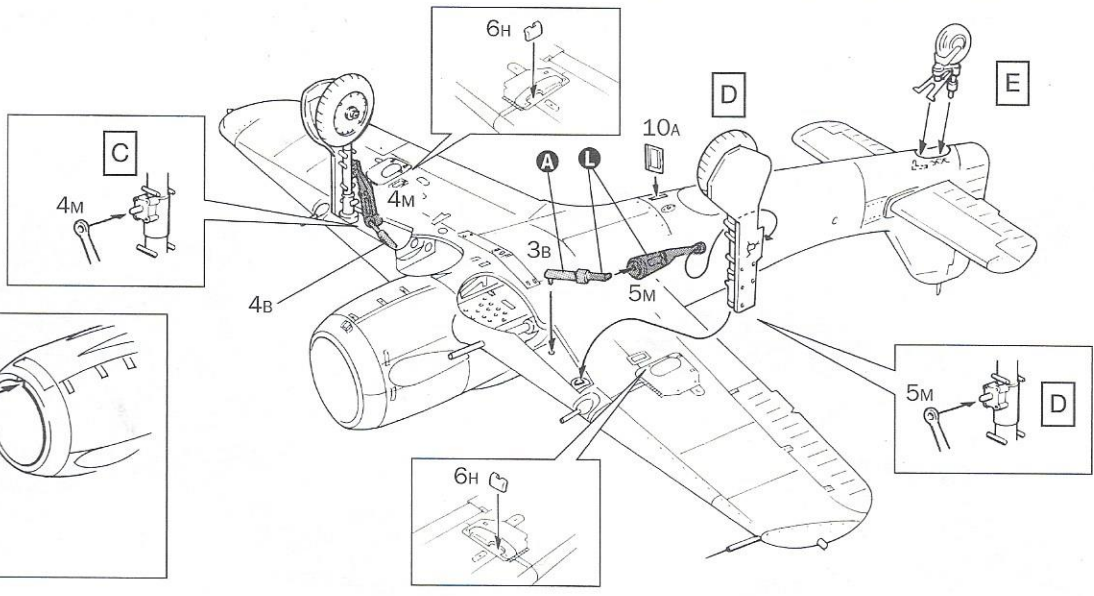
4



5

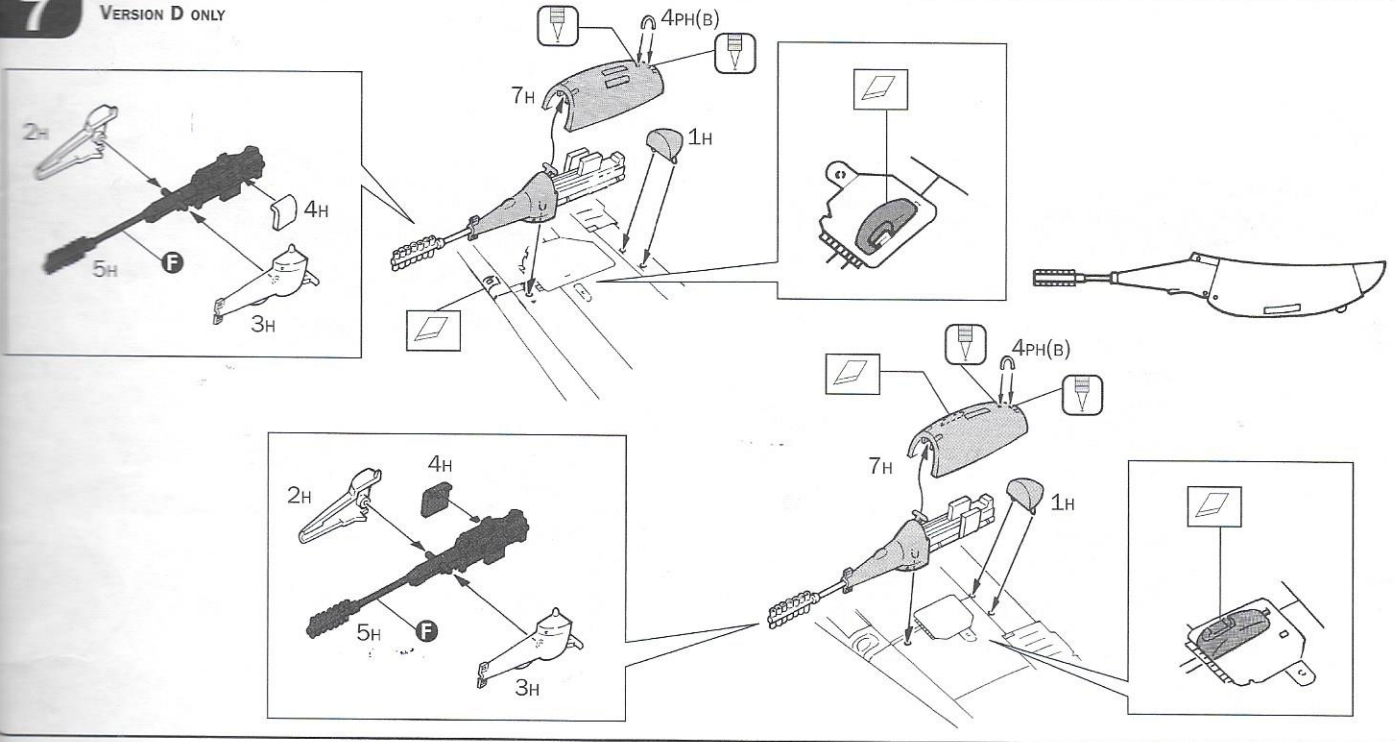


6

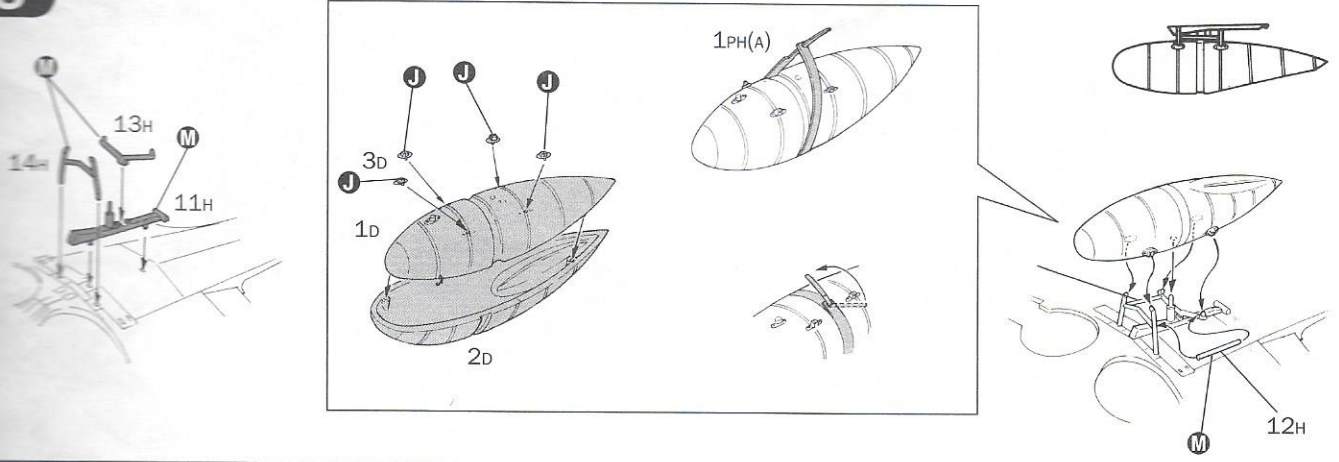


7

VERSION D ONLY

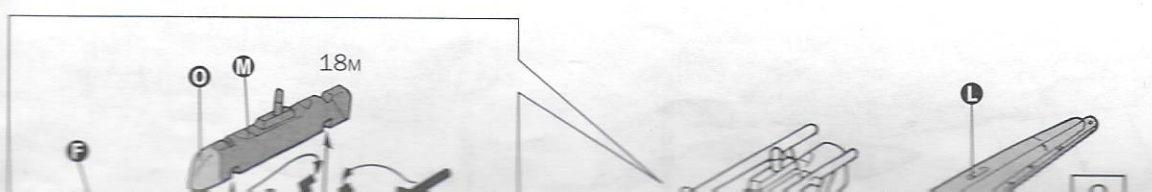


8

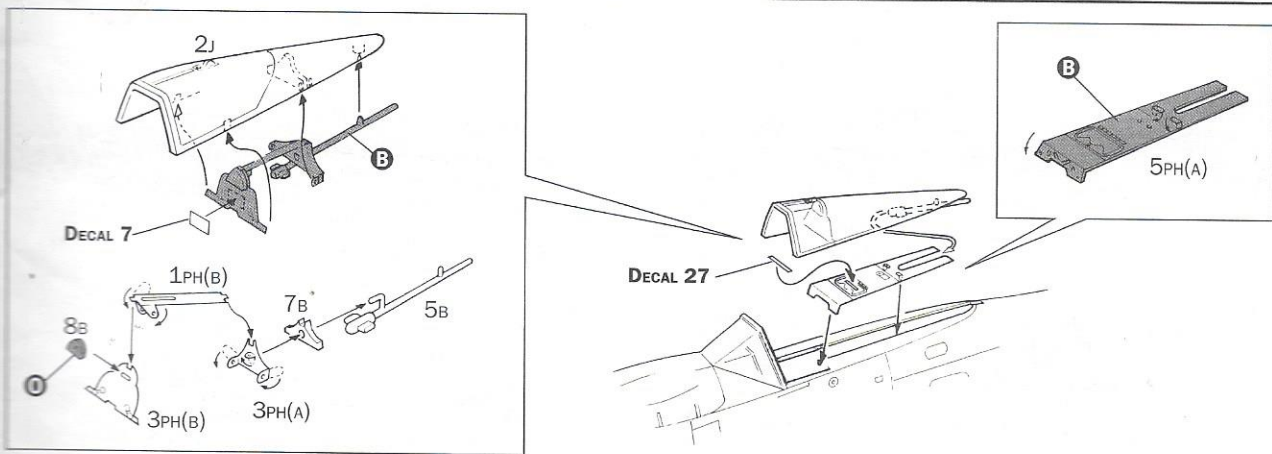
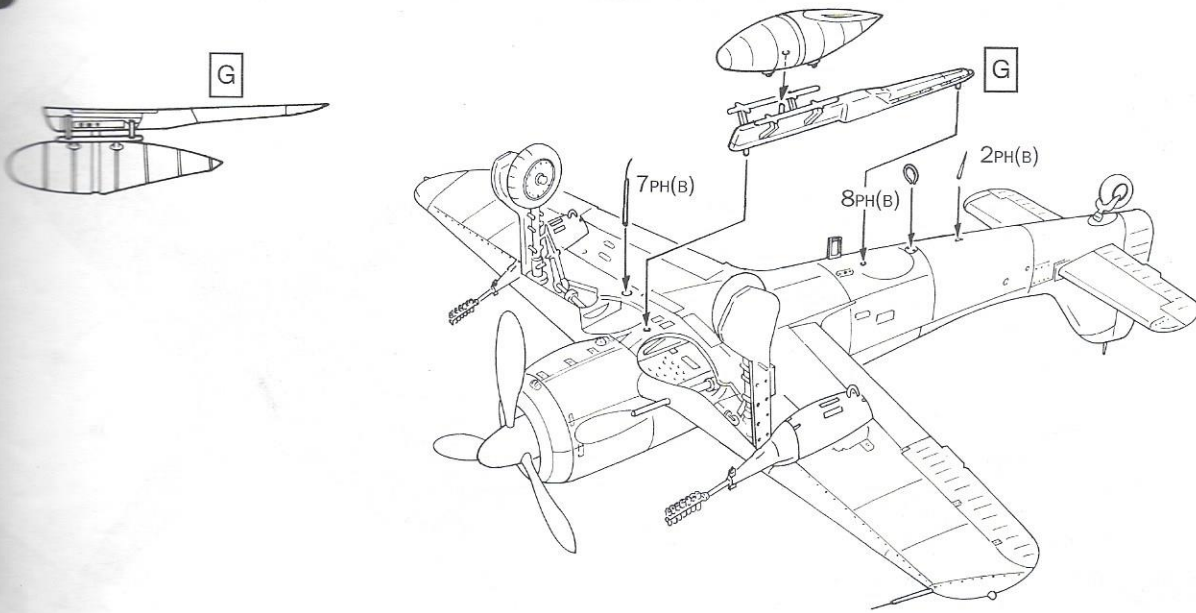


9

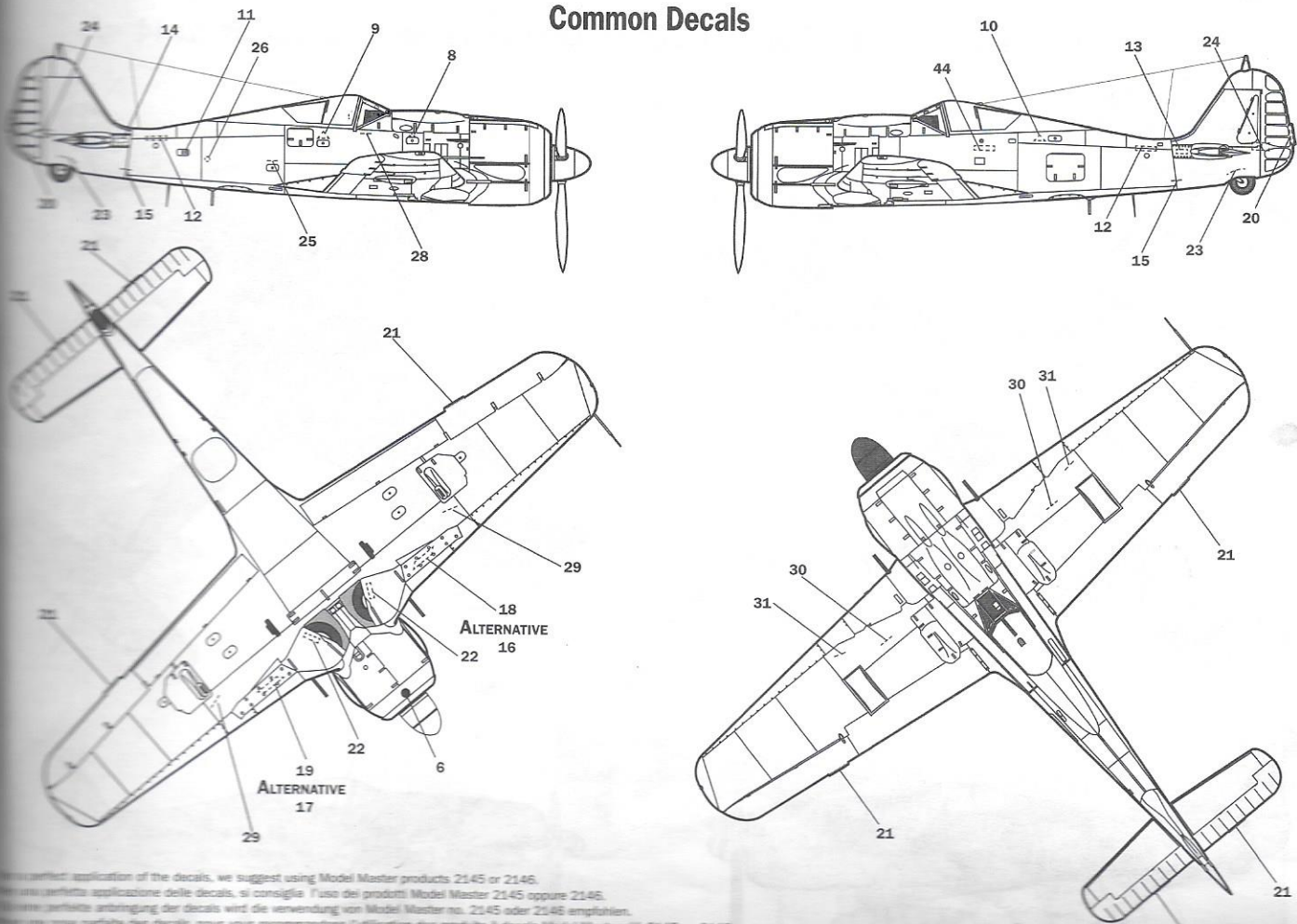
ALTERNATIVE FOR ALL VERSIONS





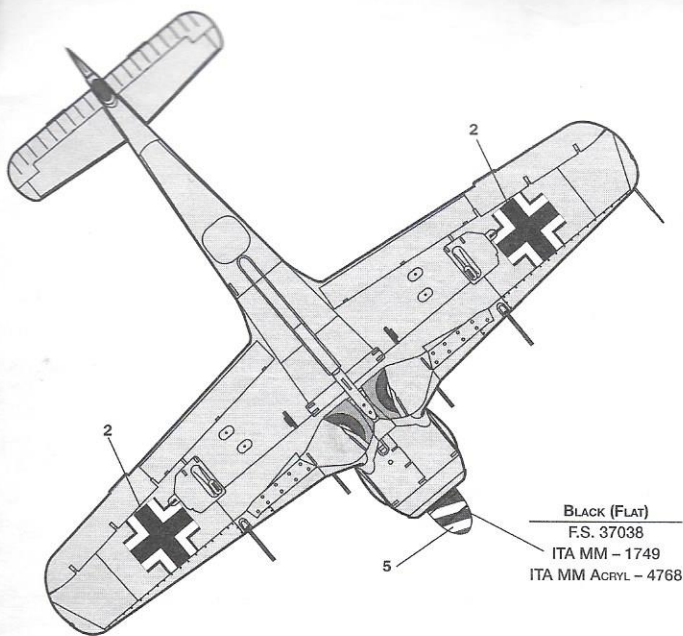


Common Decals

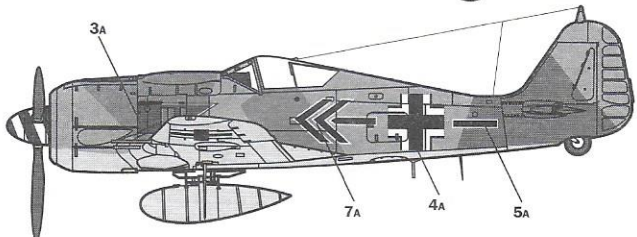
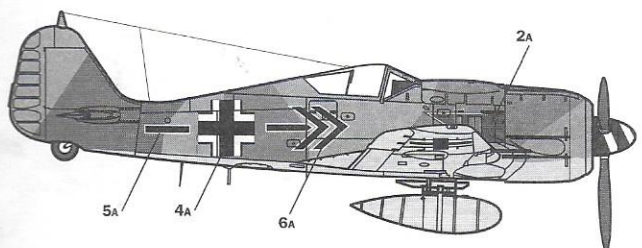
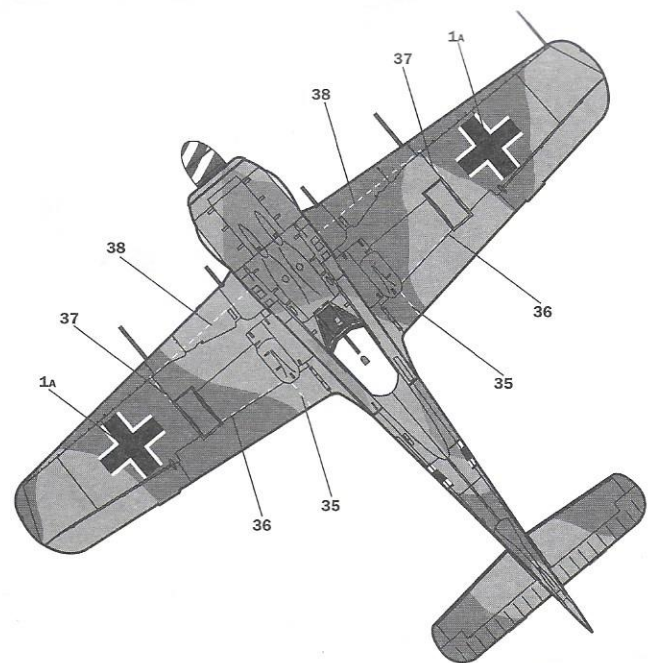


For perfect application of the decals, we suggest using Model Master products 2145 or 2146.  
 Per una perfetta applicazione delle decalci, si consiglia l'uso dei prodotti Model Master no. 2145 oppure 2146.  
 Für eine perfekte Anbringung der decalci wird die Verwendung von Model Master no. 2145 oder 2146 empfohlen.  
 Pour une pose parfaite des decalci, nous vous recommandons l'utilisation des produits à decalci Model Master ref. 2145 ou 2146.





BLACK (FLAT)  
F.S. 37038  
ITA MM - 1749  
ITA MM ACRYL - 4768



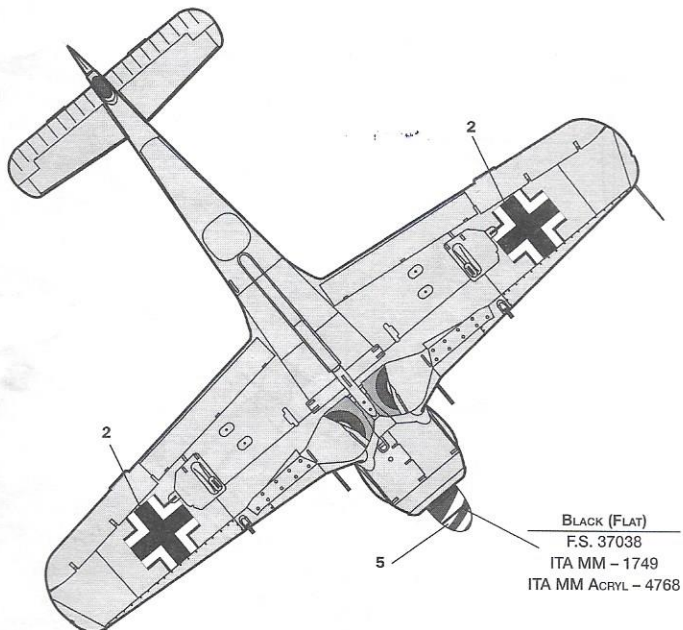
GRAUGRUN (SEMI-GLOSS)  
RLM 74  
ITA MM II - 2084  
ITA MM ACRYL - 4784

GRAUVIOLETT (SEMI-GLOSS)  
RLM 75  
ITA MM II - 2085  
ITA MM ACRYL - 4785

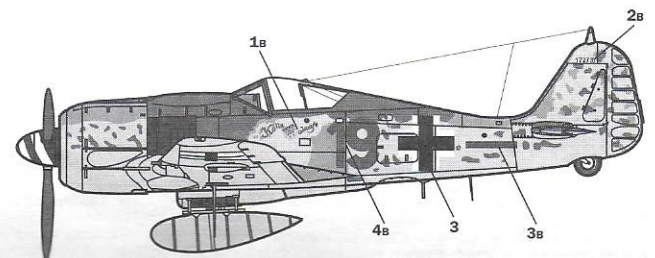
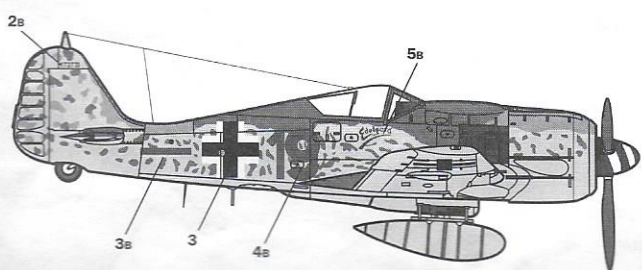
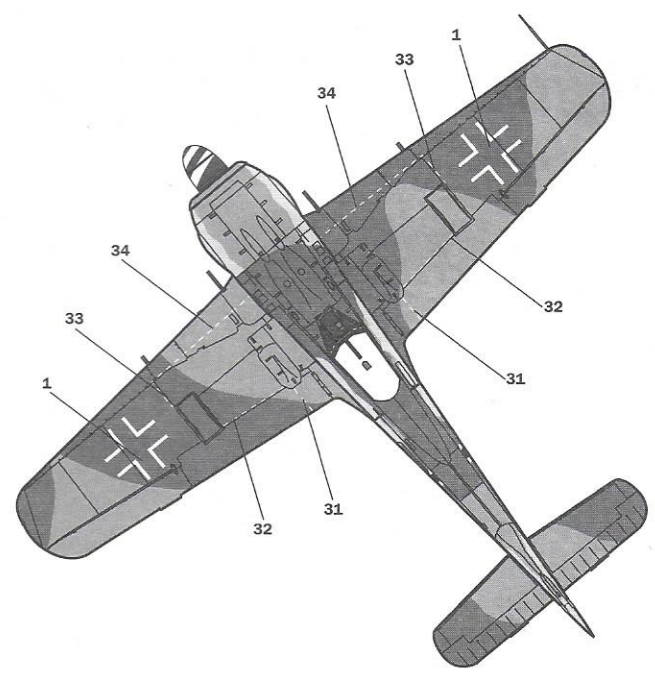
GRAU (SEMI-GLOSS)  
RLM 02  
ITA MM II - 2071  
ITA MM ACRYL - 4770

LICHTBLAU (SEMI-GLOSS)  
RLM 76  
ITA MM II - 2086  
ITA MM ACRYL - 4786

**Version B - FW 190A/8 - JG-300 Unteroffizier Ernst Schröder Kolon october 1944**



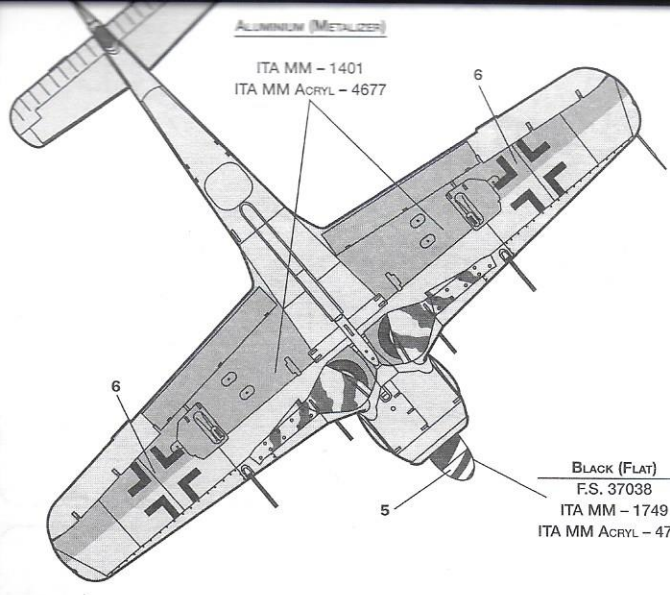
BLACK (FLAT)  
F.S. 37038  
ITA MM - 1749  
ITA MM ACRYL - 4768



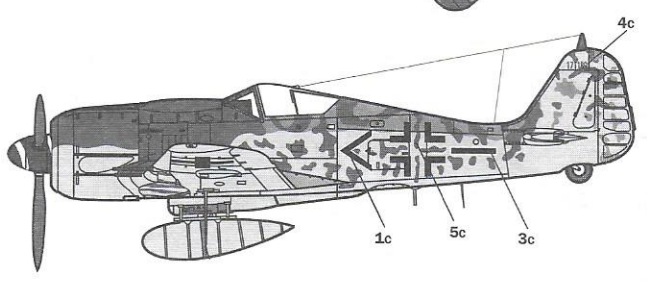
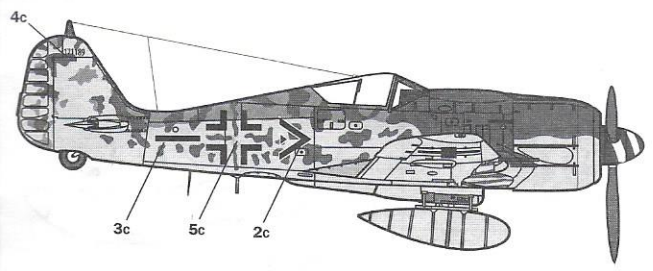
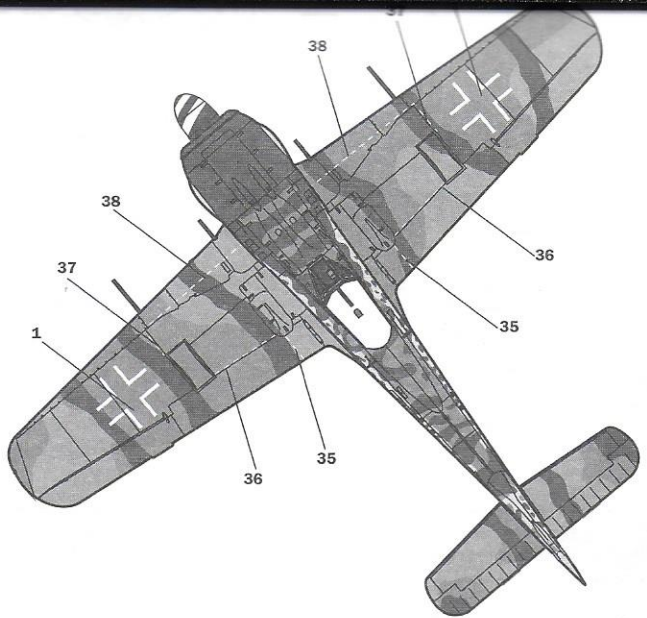


ALUMINIUM (METALLISCH)

ITA MM - 1401  
ITA MM ACRYL - 4677



BLACK (FLAT)  
F.S. 37038  
ITA MM - 1749  
ITA MM ACRYL - 4768



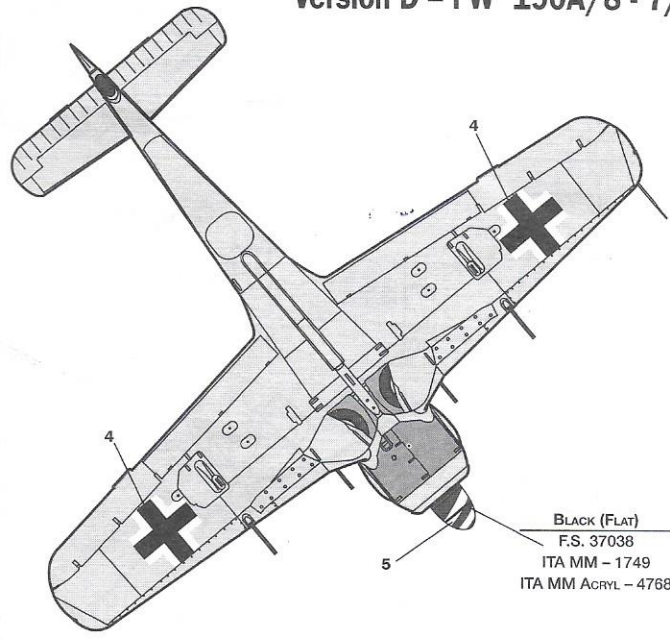
  
GRAUGRUN (SEMI-GLOSS)  
RLM 74  
ITA MM II - 2084  
ITA MM ACRYL - 4784

  
BRAUNVIOLETT (SEMI-GLOSS)  
RLM 81  
ITA MM II - 2081

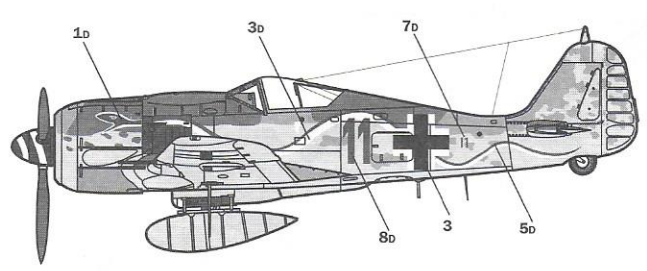
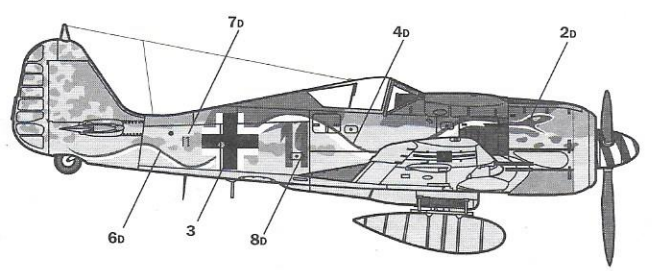
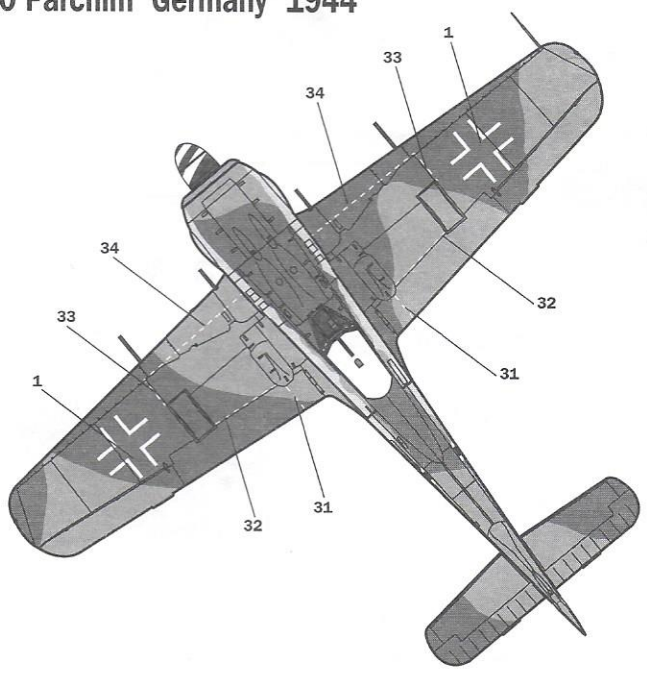
  
LICHTGRUN (SEMI-GLOSS)  
- RLM 83  
ITA MM II - 2092  
ITA MM ACRYL - 4739

  
LICHTBLAU (SEMI-GLOSS)  
RLM 76  
ITA MM II - 2086  
ITA MM ACRYL - 4786

### Version D - FW 190A/8 - 7/8 SG10 Parchim Germany 1944



BLACK (FLAT)  
F.S. 37038  
ITA MM - 1749  
ITA MM ACRYL - 4768

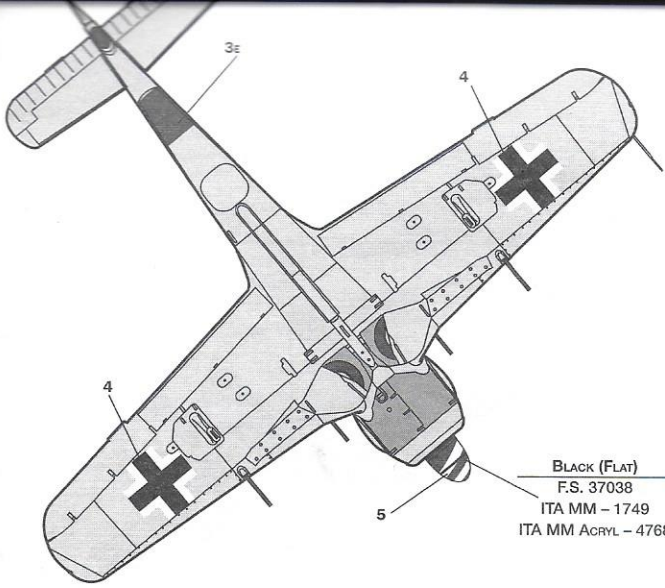


  
GRAUGRUN (SEMI-GLOSS)  
RLM 74  
ITA MM II - 2084

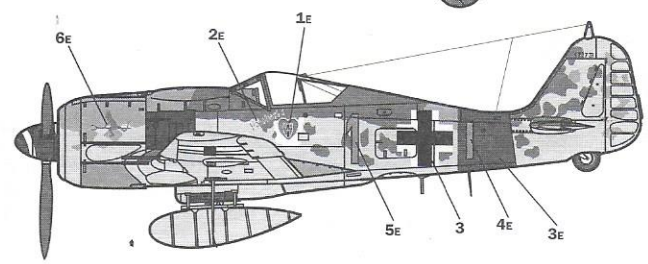
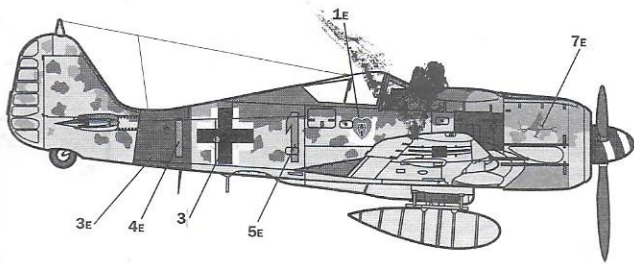
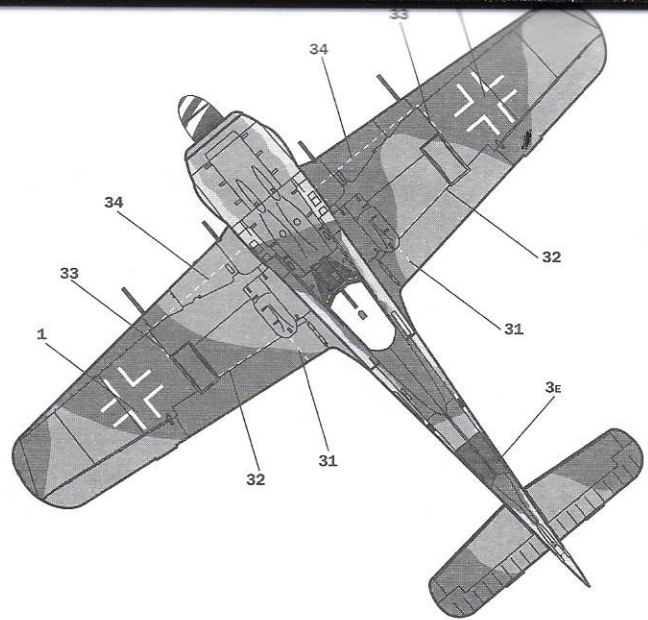
  
GRAUVIOLETT (SEMI-GLOSS)  
RLM 75  
ITA MM II - 2085

  
LICHTBLAU (SEMI-GLOSS)  
RLM 76  
ITA MM II - 2086





BLACK (FLAT)  
F.S. 37038  
ITA MM - 1749  
ITA MM ACRYL - 4768

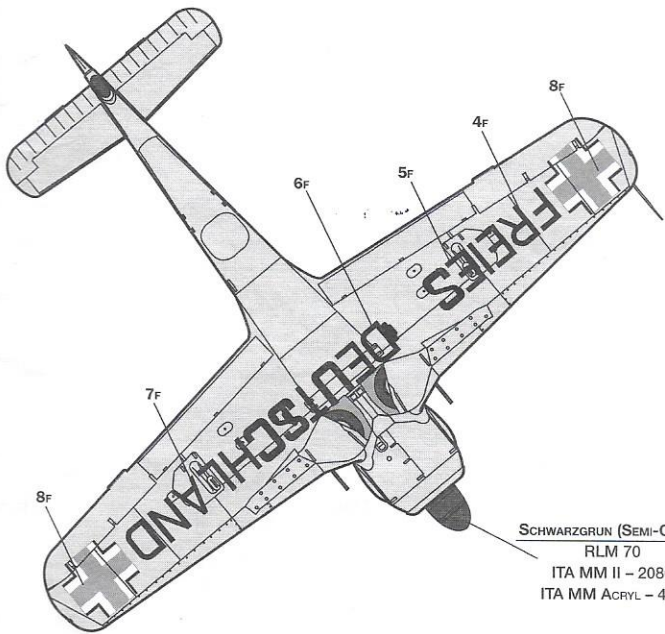


GRAUGRUN (SEMI-GLOSS)  
RLM 74  
ITA MM II - 2084  
ITA MM ACRYL - 4784

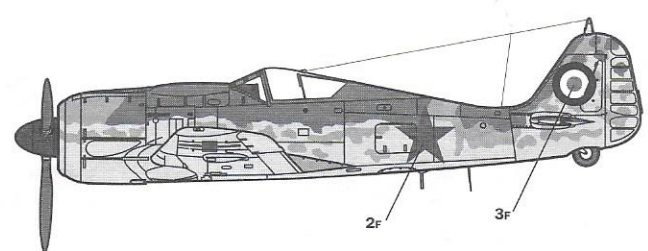
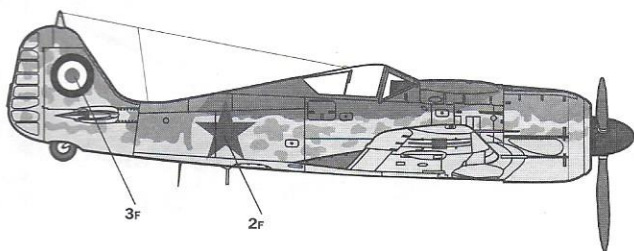
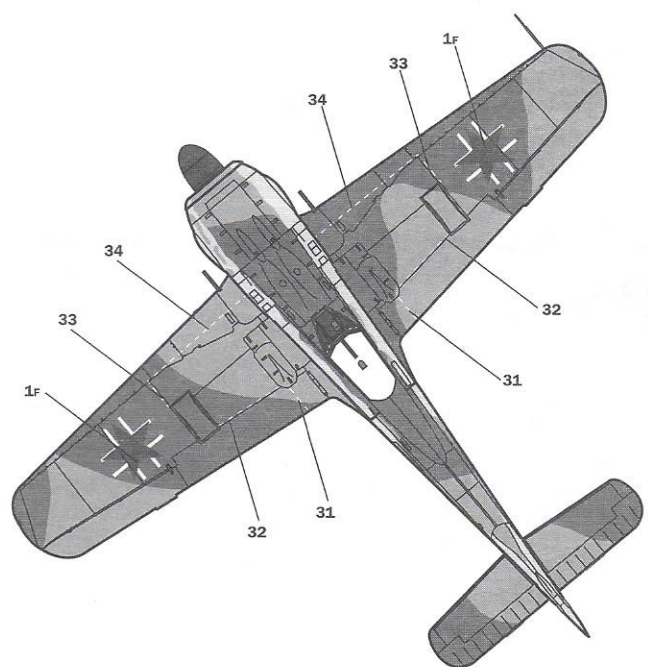
GRAUVIOLETT (SEMI-GLOSS)  
RLM 75  
ITA MM II - 2085  
ITA MM ACRYL - 4785

LICHTBLAU (SEMI-GLOSS)  
RLM 76  
ITA MM II - 2086  
ITA MM ACRYL - 4786

Version F - FW 190A/8 - Kommando Seyditz/Riga Russia April 26-4-1944



SCHWARZGRUN (SEMI-GLOSS)  
RLM 70  
ITA MM II - 2080  
ITA MM ACRYL - 478



GRAUGRUN (SEMI-GLOSS)  
RLM 74  
ITA MM II - 2084

GRAUVIOLETT (SEMI-GLOSS)  
RLM 75  
ITA MM II - 2085

LICHTBLAU (SEMI-GLOSS)  
RLM 76  
ITA MM II - 2086



IMPORTANT INFORMATION ON THIS KIT  
Disassemblare non adatto ai minori di 3 anni. Le piccole parti potrebbero essere ingerite o aspirate.

- Presenza di estremità appuntite funzionali all'assemblaggio del modello stesso.
- Fare attenzione se usate attrezzi e lame per il montaggio ad evitare ferite.
- ATTENZIONE:** I colori raccomandati per questo kit sono solo per modellisti adulti.
- Conservare il presente indirizzo per future referenze.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**UK IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THIS KIT**

- Toy not suitable for children under 3 years. Small parts may be swallowed or inhaled.
- Kit may contain parts with sharp edges which are necessary to build an exact 1:48 scale model.
- Care should be taken when using tools and modelling knives as these can cause personal injury.
- WARNING:** Paints recommended for use with this kit are for adult modellers only.
- Please retain this address for future reference.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**F INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE KIT**

- Jouet ne convenant pas aux enfants de moins de 3 ans. Les petites pièces pourraient être avalées ou inhalées.
- Présence d'extrémités en point servant au montage du modèle.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manipuler ces derniers avec précaution pour éviter toute blessure.
- ATTENTION:** Les peintures recommandées pour ce kit sont uniquement destinées aux adultes.
- Gardez cette adresse pour référence future.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**D WICHTIGE INFORMATION ZU DIESEM BAUSATZ**

- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen Vorhandensein von Kleinteilen.
- Bausatz kann spitze Kanten aufweisen, die für eine modellgetreue Nachbildung notwendig sind.
- Vorsicht im Umgang mit Werkzeugen und Modellbaumessern, da diese Verletzungen verursachen können.
- ACHTUNG:** Die für diesen Bausatz empfohlenen Farben sind für Kinder nicht geeignet.
- Behalten Sie die Herstelleradresse für eventuelle Reklamationen.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY  
Kundendienst für Deutschland:  
Gehr. FALLER GmbH 78148 Gütenbach

**NL BELANGRIJKE INFORMATIE AANGAANDE DIT MODEL**

- Speelgoed niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. De kleine stukjes kunnen ingeslikt of opgesnoeven worden.
- Er zijn voor de montage van dit model functionele puntige uiteinden.
- Voorzichtigheid is gewenst bij het gebruik van gereedschap en hooby messen ter voorkoming van letsel.
- WAARSCHUWING:** Modelbouwverf zoals aangegeven voor dit model is alleen geschikt voor gebruik door volwassenen.
- Behoud dit adres voor toekomstig gebruik.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**E INFORMACION IMPORTANTE SOBRE ESTA MAQUETA**

- Juguete no apto para menores de 3 años. Las partes pequeñas podrían ser ingeridas o aspiradas.
- Presencia de extremidades apuntadas funcionales al montaje del modelo mismo.
- Tenga cuidado al utilizar las herramientas y cuchillas de trabajo, ya que pueden causar lesiones personales.
- ATENCIÓN:** Las pinturas recomendadas para esta maqueta son solo para modelistas adultos.
- Conservar la presente dirección para futuras referencias.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**SF TÄRKEITÄ TIETOJA KOSKIEEN TÄTÄ RAKENUSSARJAA!**

- Tulutus tarkoittaa rakennussarjan rakennusohjeeseen ennen rakentamisen aloittamista.
- Teräviä työkaluja ja veitsiä käytettäessä on noudatettava eriyttä huolellisuutta tapaturmien välttämiseksi.
- Irrotettaessa muoviosia valurangoista saatavaa kalkkisuolahaan jääää sarmia. Näitä on poistettava viilalla tai hiomapaperilla huolellisuutta noudattaen.
- Säilytä sarjaa alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa sillä jotkut pienet osat voidaan irrottaa. Älä anna lasten missään oluhteissa koskettaa kielellä tai imeä metalli- tai sähköosia.
- Voiteluaineita (vaseliini, voiteluöljy ym. mikäli sarjassa mukana), ei saa niellä eikä missään tapauksessa päästää suuhun tai silmiin.
- Säilytä tämä ohjeellinen mahdollista tarvetta silmälläpitäen, sillä se sisältää ECC-yhtymän nimen ja osoitteen jolla on vastaavat tiedot maahan tuojasta.
- VAROITUS:** Ohjeessa sositellut maalit ovat vain aikuisille mallinrakentajille tarkoitettuja.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**N ADVARSEL - VIKTIG INFORMASJON OM BYGGESETTET**

- Må ikke gis til barn under 3 år. Små deler kan sette seg fast i halsen eller neser.
- Se opp for spisse kanter, som brukes ved montering av modellen.
- Utlvis aktsomhet når verkøyt og spesialkniver brukes, da de kan påføre personskader.
- ADVARSEL:** Maling som anbefales brukt med dette sett er beregnet bare for voksne modellbyggere.
- Spar denne adressen til fremtidig bruk.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**DK VIKTIG INFORMATION FOR SAMLES/ET**

- Anbefales ikke til børn under 3 år, indeholder små dele.
- Sætlet kan indeholde dele med skarpe kanter hvilket er nødvendigt for at lave en nøjagtig model.
- Vær forsigtig ved brug af værktøj - skarpe knive og lignende.
- Forsigtig: Maling der anbefales er beregnet til voksne brug.
- Spara denne adresse for evt henvendelse.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**S VIKTIG INFORMATION OM DENNA BYGGSATS**

- Var noga att läsa och helt förstå instruktionsboken innan du börjar bygga din byggsats. Instruktionsboken medföljer byggsatsen.
- Vid byggandet av denna modell används knivar och andra verktyg. Var försiktig vid användandet av dessa för att undvika personskador.
- När du lossar plastdelarna från gutramen kan det uppstå vassa eller ojämna kanter. Jämnna till dessa med fil eller sandpapper.
- Vissa delar är lösttagbara och därför måste barn under 36 månader hållas undan och uppsikt. De får inte tillåtas att stoppa i munnen några som helst delar som följer med denna byggsats.
- Fett eller smörjmedel, som kan medföra denna byggsats, får ej inandas eller sväljas. Akta ögonen.
- Detta dokument skall sparas som referens. Innehåller uppgifter om ECC tillverkaren och motsvarande uppgifter om importören.
- WARNING:** Färger som rekommenderas till denna byggsats är avsedda endast för vuxna modellbyggare.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**HR PROČITATI I SACUVATI**

- Igračke neprikladne za djecu mlađu od 3 godine, jer bi mogli progutati ili udahnuti sitne dijelove.
- Prisutnos krajnjih oštih dijelova pri montazi istog modela.
- Ako upotrebljavate alat i nožev za montiranje obratite pažnju da se ne posjecete.
- Boje su preporučene za ovaj model služe samo za odrasle modelare.
- Sačuvati ovu adresu za buduća obavještenja.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**H ELOVLASNI ÉS BETARTANI**

- A j-ték nem adható 3 éven aluli kicsiknek, mert lenyelhetik vagy leszippanthatják a kis részeket.
- A modellen az össze-állít-éshoz szükséges vegződések tal-íthatók.
- Amennyiben az össze-állít-éshoz éles eszközöket használ, vigy-zzon, hogy meg ne sértsé magát!
- Az össze-állít-éshoz javasolt színeket csak felnőtteknek ajánljuk.
- Kérjük, hogy őrizze meg ezt a címet további hívatkoz-s céljól.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**PL PRZECYTAĆ I ZACHOWAĆ**

- Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 lat, względu na małe części.
- Zabawka może zawierać części z ostrymi krawędziami - jest to konieczne dla dokładnego odwzorowania modelu w skali.
- Należy zwrócić uwagę na możliwość odniesienia obrażeń w przypadku używania ostrych narzędzi podczas montażu.
- UWAGA:** farby polecane do malowania tego modelu nie powinny być używane przez dzieci dot lat 6.
- Zachowaj niniejszy adres dla przyszłych referencji.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**TR TR-ÖNEMLİ BİLGİLER-LÜTFEN SAKLAYINIZ**

- 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Yutulabilecekleri küçük parçalar içermektedir.
- Kursuzsu bir model olusturabilmek için gerekebilecek sivri kenarlı parçaları içerebilir.
- Yapım sırasında maket bıçağı ve tırpıcı gibi aletlerin kullanılması sırasında herhangi yaralanmamaya sebep olmanak için çok dikkat edilmelidir.
- Dikkat:** Model için kullanılan tavsiye edilen boyalar sadece erişkinlerin kullanmaları için uygundur.
- Başvurularınız için lütfen aşağıdaki adresi kaydediniz.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**РУССКИ ПРОЧТИТЕ И ЗАПОМНИТЕ**

- Во избежание попадания мелких деталей в рот дыхательные пути не дават детям младше трех лет.
- Набро может содержать детали с острыми кторыми необходимы для постройки масштабной модели.
- Необходимо соблюдать осторожность при работе с резаками и другими инструментами, поскольку они могут вызвать травмы.
- ВНИМАНИЕ!** Краски, рекомендуемые для окраски модели, могут использоваться только взрослыми моделями.
- Сохраните адрес производителя для будущих обращений.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΙΤ**

- Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών, γιατί περιέχει μικρά μέρη.
- Το κιτ περιέχει Βέρη Βε υπερέ άκρη τα οποία είναι απαραίτητα για την κατασκευή του Βοντέλου Βε ακρίβεια.
- Προσοχή κατά τη χρήση Βοντέλιτικών εργαλείων και κοπιτών τα οποία Βπαρούν να προκαλέσουν τραυματισμό.
- Προσοχή: Τα χρώματα που συστήνονται για το χρωματισμό του κιτ είναι για ενήλικε Βοντέλιστέ Βόνο.
- Παρακαλώ κρατήστε τη διεύθυνση για Βελλοντική χρήση.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

- このキットには小さな部品が含まれているため3歳以下のお子には適しません。
- モデルの正確な再現のために、やむをえず先端のとがった部品が含まれている場合があります。ご注意ください。
- 工具やナイフを使う場合は充分注意してください。ケガをする場合があります。
- 警告: このキットで薦めている塗料は成人モデラーの使用に限られます。
- 将来の参照のために下記の住所を保存しておいてください。

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

重要説明: 由於包含細小部份・此模型不適合3歲或以下兒童・由於製作上的比例及其真實性起見・此模型的部份可能帶有銳角・當使用其他模型工具如利刀等需特別留意安全・

注意: 此模型所指定塗料只適合成年人士使用・請保留此地址作日後參考

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

NAME / NOMME / NAME / NOM / NOMBRE / NAAM  
ADDRESS / INDIRIZZO / ADRESSE / DIRECTION / ADRES  
TOWN / CITTÀ / STADT / VILLE / CIUDAD / GEMEENTE  
POSTAL CODE / C.A.P. / POSTALEITZAHL / CODE POSTALE / CODIGO POSTAL / POSTCODE  
COUNTRY / NAZIONE / LAND / PAYS / PAIS / LAND  
DATE OF BIRTH / DATA DI NASCITA / GEBURTSDATUM / DATE DE NAISSANCE / NACIDO/A EL / GEBORTE DATUM

KIT No 2678 SCALE 1:48 - Focke Wulf 190A-8

DEFECTIVE PARTS / PARTI DIFETTOSE / DEFECTE TEILE / PIÉCES DÉFECTUEUSES / PIEZAS DEFECTUOSAS / DEFECTE ONDERDELEN

PLACE OF PURCHASE / ACQUISTATO PRESSO / ORT DES KAUFES / LIEU D'ACHAT / LUGAR DE COMPRA / PLAATS VAN AANKOOP

Retail Store / Negozio / Einzelhandel / Detailant / Detailista / Detailhandel  
 Hyper Market / Grande Magazzino / Andere / Grande Surface / Gran Almacén / Hypermarkt

ITALERI S.p.A.  
Via Pradazzo, 6/B  
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY  
fax: 0039 51 726 459